**Zeitschrift:** Alpexpress. Ticino : la rivista di AlpTransit San Gottardo SA

Herausgeber: AlpTransit San Gottardo SA

**Band:** - (2020)

Heft: 1: Ultima edizione

**Vorwort:** Ingegno, passione, futuro

Autor: Schwank, Dieter

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

## Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF: 27.04.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## INGEGNO, PASSIONE, FUTURO

Con il motto «ingegno, passione, futuro», il 4 settembre 2020 AlpTransit San Gottardo SA consegnerà la Galleria di base del Ceneri alle FFS. È prevista una cerimonia di apertura, tuttavia senza i 650 ospiti invitati. La cerimonia avrà della popolazione a finanziare l'ampliamento del trasporto pubblico e circa 14 anni dopo la posa della prima pietra della Galleria di base del Ceneri. A fare gli onori di casa sarà la presidente della Confederazione e ministra federale dei trasporti Simonetta Sommaruga.

Nonostante le celebrazioni per l'apertura della Galleria di base del Ceneri e forma ridotta rispetto a quanto inizialmente previsto a causa della pandemia tribuito a modo suo al successo del progetto può essere molto orgoglioso di quanto realizzato.

A nome di AlpTransit San Gottardo SA, desidero ringraziare tutti i partecipanti al progetto: i nostri partner contrattuali e le FFS per il loro grande impegno nella progettazione e costruzione, le autorità federali e ticinesi per la buona e lunga cooperazione e gli abitanti dei comuni toccati dai nostri cantieri per la loro pazienza e comprensione.

Poter collaborare con voi nella bellissima regione del Monte Ceneri è stato per noi molto stimolante e apprezzato.

A tutti auguro buon viaggio e in bocca al lupo per il futuro!

**Dieter Schwank** 

Presidente della Direzione AlpTransit San Gottardo SA

Galleria di base del Ceneri. Perfettamente riuscito l'esercizio di prova con il nuovo treno Giruno.